PARLAMENTO EUROPEU

2004 *2009*

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

LIBE_PV(2005)0131_1

ACTA
da reunião de 31 de Janeiro de 2005, das 15h00 às 18h30,
e de 1 de Fevereiro de 2005, das 09h00 às 12h30
BRUXELAS

A reunião tem início às 15h07 de segunda-feira, 31 de Janeiro de 2005, sob a presidência de Jean-Louis Bourlanges (presidente).

Declaração prévia antes da abertura dos trabalhos

Comunicações do presidente
O presidente comunica a sua demissão da presidência desta comissão por motivos pessoais graves, a partir de 1 de Fevereiro de 2005, após o final da votação prevista para o fim da manhã.

1. Aprovação do projecto de ordem do dia **LIBE(2005)0131_1**

O projecto de ordem do dia é aprovado com as seguintes alterações:

- introdução, após a votação da manhã seguinte, do Ponto "Eleição do presidente da comissão parlamentar" (art. 157 Regim.).

- o ponto15: relatório Coelho "Sistema de informação Schengen SIS: acesso aos serviços de emissão de certificados de matrícula" previsto para a tarde do dia seguinte vai ser tratado como primeiro ponto na manhã seguinte.

- o ponto 18: parecer Angelilli "Serviços audiovisuais e de informação, competitividade: protecção dos menores e da dignidade humana" é transferido para 21 de Fevereiro de 2005.

- o ponto 19: parecer Lambrinidis "Estratégia europeia em matéria de segurança" limitar-se-á a uma troca de pontos de vista, ficando a apreciação do parecer e a sua aprovação, eventualmente, para 21 de Fevereiro próximo.

- O relatório sobre o congelamento de fundos na Costa do Marfim (urgência do Conselho) será debatido como primeiro ponto em 1 de Fevereiro da parte da tarde, a partir das 15h00.

2. Comunicações do presidente

- No seguimento das alterações à ordem do dia, é proposto manter a reunião de coordenadores em 1 de Fevereiro de 2005, às 8h30.

- No dia 16 de Fevereiro de 2005, das 9h00 às 12h30, Rosa Díez Gonzales, relatora do plano de acção contra o terrorismo, organiza um seminário público sobre : O delito do terrorismo - um crime da competência do Tribunal Penal Internacional. Este seminário é do maior interesse e convido a nele participarem os outros relatores em matéria de luta contra o terrorismo, assim como todos os membros interessados.

Oradores: Jean-Louis Bourlanges, Martine Roure, Charlotte Cederschiöld, Lars Ström, os Srs. Aced Felez, José Luis Lopez de Mota e Ulco Van de Pol, Giovanni Claudio Fava, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bill Newton Dunn, Sophia in 't Veld, Alexander Nuno Alvaro, Jonathan Faull, Srs. Peter Johan Hustinx, Stefano Rodotà e Ugis Zanders, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Antoine Duquesne e Alexander Nuno Alvaro.

Segunda-feira, 31 de Janeiro de 2005, das 15h00 às 18h30

3. Seminário público sobre a protecção de dados e a segurança dos cidadãos: princípios a seguir pela União Europeia (relatórios de Antoine DUQUESNE e de Alexander ALVARO)

Terça-feira, 1 de Fevereiro de 2005, das 9h00 às 10h00

4. Sistema de informação Schengen, SIS: Acesso aos Serviços de emissão dos certificados de matrícula. Alteração da Convenção
LIBE/6/25799
Relator: Carlos Coelho (EPP-ED)

- Primeira troca de pontos de vista

***II 2003/0198(COD) 14238/1/2004 - C6-0007/2005
T5-0266/2004
Fundo: LIBE F - Carlos Coelho (EPP-ED)

Estando presente Jarl Ulf Magnus OVILIUS da DG JLS da Comissão Europeia.

Oradores: Carlos Coelho, Sr. Jarl Ovilius, Martine Roure e Michael Cashman

5. Promoção e protecção dos direitos fundamentais: o papel das instituições nacionais e europeias, incluindo o da Agência dos Direitos Fundamentais

LIBE/6/25781
Relator: Kinga Gál (EPP-ED)

- Primeira troca de pontos de vista

2005/2007(INI)
Fundo: LIBE F - Kinga Gál (EPP-ED)
Parecer: AFCO A - Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

Oradores: Kinga Gál, Michael Cashman, Inger Segelström, Rosa Díez González, Bogdan Pęk, Henrik Lax e Tatjana Ždanoka

Terça-feira, 1 de Fevereiro de 2005, das 10h00 às 11h00 - VOTAÇÃO

6. Intercâmbio de informações extraídas do registo criminal
LIBE/6/24416

PR - PE 350.302 v01-00
AM - PE 353.463 v01-00

Relator: Antonio Di Pietro (ALDE)

- Aprovação de um projecto de relatório
- Prazo para a entrega de alterações: **20 de Janeiro de 2005, às 12h00**

* 2004/0238(CNS) COM(2004)0664 - C6-0163/2004
Fundo: LIBE F - Antonio Di Pietro (ALDE) **PE 350.302 v01-00**
PE 353.463 v01-00

Parecer: JURI A

Alterações aprovadas: 1 (relator), 2 (relator), 3 (relator), 4 (relator), 5 (relator), 6 (relator), 7 (relator), 8 (relator).

Alterações rejeitadas: 9 (Ludford), 10 (Ludford), 11 (Ludford), 12 (Ludford), 13 (Kaufmann), 15 (Ludford), 16 (Kaufmann), 17 (Angelili), 18 (Ludford), 19 (Ludford), 22 (Kaufmann), 23 (Kaufmann).

Alterações caducas: 14 (Kaufmann), 20 (Kaufmann), 21 (Kaufmann).

O projecto de relatório é aprovado por 43 votos a favor, 1 contra e 2 abstenções.

7. Projecto de recomendação destinado ao Conselho sobre a qualidade da justiça penal na União Europeia
LIBE/6/25710

DT - PE 350.163 v01-00
PR - PE 353.321 v02-00
AM - PE 353.464 v01-00

Relator: António Costa (PSE)

- Aprovação de um projecto e recomendação
- Prazo para a entrega de alterações: **20 de Janeiro de 2005, às 12h00**

2005/2003(INI) B6-0234/2004
Fundo: LIBE F - António Costa (PSE) PE353.321 v02-00
PE353.464 v01-00

Alterações aprovadas: 12 (relator), 13 (Duquesne), 14 (Ludford), 15 (relator), 16 (relator) + alteração oral, 17 (Duquesne), 18 (Duquesne), 19 (relator), 20 (relator), 21 (Duquesne) + alteração oral, 22 (relator), 23 (Duquesne), 24 (relator), 1 (Sbarbati), 2 (Duquesne), 3 (Kudrycka), 4 (Sbarbati), 5 (Duquesne), 6 (relator), 7 (relator), 8, (relator), 9 (Sbarbati), 10 (Duquesne), 11 (Kudrycka).

O projecto de relatório é aprovado por 37 votos a favor, 4 contra e 2 abstenções.

8. Documentos de identificação dos marítimos (Convenção nº 185)
LIBE/6/23334

PR - PE 349.895 v01-00

Relator: Ioannis Varvitsiotis (EPP-ED)

- Aprovação de um projecto de parecer

* 2004/0180(CNS) COM(2004)0530 - C6-0167/2004
Fundo: LIBE F - Ioannis Varvitsiotis (EPP-ED) **PE 349.895 v01-00**
Parecer: EMPL A
TRAN A

Foram aprovadas as seguintes alterações: não foram apresentadas alterações ao projecto de resolução legislativo.

O projecto de relatório é aprovado por 43 votos a favor, 0 contra e 0 abstenções.

9. Quitação 2003: Orçamento geral CE, secção III, Comissão
LIBE/6/22205

PA - PE 353.260 v01-00

Relator de parecer: Gérard Deprez (ALDE)

- Aprovação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações: **20 de Janeiro de 2005, às 12h00**

2004/2040(DEC) SEC(2004)1181 - C6-0012/2005
Fundo: CONT F - Terence Wynn (PSE) **PE 353.338 v01-00**

Quitação 2003: Observatório Europeu do Racismo e da Xenofobia

LIBE/6/22388

PA - PE 353.261 v01-00

Relator de parecer: Gérard Deprez (ALDE)

- Aprovação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações: **20 de Janeiro de 2005, às 12h00**

2004/2059(DEC) N6-0215/2004 - C6-0234/2004

Fundo: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Quitação 2003: Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência
LIBE/6/22390

AM - PE 353.262 v01-00

Relator de parecer: Gérard Deprez (ALDE)

- Aprovação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações: **20 de Janeiro de 2005 às 12h00**

2004/2055(DEC) N6-0211/2004 - C6-0230/2004

Fundo: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Os três projectos de parecer são votados em bloco. Não foram apresentadas alterações. Os projectos de parecer são aprovados por 43 votos a favor, 0 contra e 0 abstenções.

10. Quitação 2003: EUROJUST
LIBE/6/22401

PA - PE 353.263 v01-00

Relator de parecer: Gérard Deprez (ALDE)

- Aprovação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações: **20 de Janeiro de 2005, às 12h00**

2004/2063(DEC) N6-0220/2004 - C6-0239/2004

Fundo: CONT F - Inés Ayala Sender (PSE)
Inés Ayala Sender (PSE)
Carl Schlyter (Verts/ALE)

Não foram apresentadas alterações. O projecto de parecer é aprovado por 42 votos a favor, 1 contra e 1 abstenção.

11. Desafios políticos e recursos orçamentais da União Alargada para o período de 2007-2013
LIBE/6/24484

Relator de parecer: Gérard Deprez (ALDE)

- Aprovação de um projecto de parecer
- Prazo para a entrega de alterações: **13 de Janeiro de 2005, às 12h00**

2004/2209(INI) COM(2004)0487
Fundo: FINP F - Reimer Böge (EPP-ED)

Alterações aprovadas: 1 (relator), compromisso A, compromisso B, 4 (relator), compromisso C, 9 (relator), 10 (Weber).

Alterações caducas: 2 (Weber), 3 (Weber), 6 (relator), 5 (Weber), 7 (Weber), 8 (relator).

O projecto de parecer é aprovado por 39 votos a favor, 3 contra e 2 abstenções.

Terça-feira, 1 de Fevereiro de 2005, das 11h00 às 12h30

12. Eleição do presidente da comissão parlamentar (art. 157º Reg. Int. PE)

Jean-Marie Cavada e o novo presidente eleito desta comissão. A eleição é conduzida por Stefano Zappalà.

Oradores: Jean-Marie Cavada, Martine Roure, Patrick Gaubert, Frederika Brepoels, Sr.Carel Edwards (Comissão Europeia), Edith Mastenbroek, Johannes Blokland e Sr. Jaume Bardolet (Director *ad interim* do Observatório Europeu da Droga).

13. Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência (reformulação)

LIBE/6/24709
Relatora : Frederika Brepoels (EPP-ED)

- decisão sobre o procedimento a adoptar
- primeira troca de pontos de vista
- prazo para a entrega de alterações: **8 de Abril de 2005, às 12h00**

***I 2003/0311(COD) COM(2003)0808 - C5-0060/2004
Fundo: LIBE F - Frederika Brepoels (EPP-ED)
Parecer: ENVI A

Decisão sobre o procedimento a adoptar
Primeira troca de pontos de vista

Estando presente Carel EDWARDS da Comissão Europeia.

14. Conservação de dados em redes de comunicações públicas para efeitos de prevenção, investigação, detecção e instauração de acções penais por crimes e infracções penais, incluindo terrorismo

LIBE/6/25028

DT - PE 353.467 v01-00
DT - PE 353.459 v02-00

Relator: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Primeira troca de pontos de vista
- Apreciação de um documento de trabalho

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Fundo: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE)
Parecer: ITRE A

Estando presentes os Srs. DE TEMMERMAN e Pál SCHMITT da Comissão Europeia (DG JLS) e Bent MEJBORN do Secretariado Geral do Conselho.

Oradores: Sr. Pál Schmitt (DGJLS), Sylvia-Yvonne Kaufmann, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Sarah Ludford, Charlotte Cederschiöld, Herbert Reul, Ignasi Guardans Cambó, Stavros Lambrinidis, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Johannes Voggenhuber e Antoine Duquesne.

Terça-feira, 1 de Fevereiro de 2005, das 15h00 às 18h30

15. O relatório sobre o congelamento de fundos na Costa do Marfim (Urgência do Conselho).

Toma-se uma decisão sobre o processo de urgência do *dossier*. Oradores: Jean-Marie Cavada e Sr. K. Eling (DG RELEX)

16. Sistema de informação sobre Vistos (VIS)
LIBE/6/25780
Relatora: Baroness Sarah Ludford (ALDE)

- Comunicação da Comissão
- Primeira troca de pontos de vista

***III 2004/0287(COD) COM(2004)0835 - C6-0004/2005
Fundo: LIBE F - Baroness Sarah Ludford (ALDE)

Estando presentes os Srs. Jan DE CEUSTER e Frank PAUL da DG JLS da Comissão Europeia.

Oradores: Timothy Kirkhope, Alexander Nuno Alvaro, Srs. Jan De Ceuster et Frank Paul (DG JLS), Ewa Klamt, Henrik Lax, Sr. Peter Johan Hustinx (EDPS), Antoine Duquesne e Giusto Catania.

17. Decisão sobre a Academia Europeia de Polícia (CEPOL)
LIBE/6/24069

PR - PE 353.411 v01-00

Relator: Panayiotis Demetriou (EPP-ED)

- Apreciação de um projecto de relatório

* 2004/0215(CNS) COM(2004)0623 - C6-0203/2004
Fundo: LIBE F - Panayiotis Demetriou (EPP-ED) **PE 353.411 v01-00**
Parecer: BUDG A

Estando presente a Sra. Isabelle DELATTRE, da DG JSL da Comissão Europeia.

Oradores: Panayiotis Demetriou, Martine Roure, Sarah Ludford e Antoine Duquesne.

18. A inclusão social nos novos Estados-Membros
LIBE/6/24491

DT - PE 353.398 v01-00

Relatora de parecer: Marie-Line Reynaud (PSE)

- Apreciação de um documento de trabalho
- Fixação do prazo para a entrega de alterações

2004/2210(INI) SEC(2004)0848
Fundo: EMPL F - Csaba Őry (EPP-ED) **PE 350.072 v01-00**

Oradores: Marie-Line Reynaud, Mihael Brejc, Kinga Gál, Magda Kósáné Kovács, Maria da Assunção Esteves, Tatjana Ždanoka e o Sr. Frazer (DG EMPL).

19. Data e local da próxima reunião

21 de Fevereiro Estrasburgo (se autorizada)

A reunião termina às 17h42

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Louis Bourlanges (P, 1, 2), Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Patrick Gaubert (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2)

Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alfredo Antoniozzi (1, 2), Mihael Brejc (2), Charlotte Cederschiöld (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Lívia Járóka (2), Timothy Kirkhope (2), Ewa Klamt (1, 2), Jaime Mayor Oreja (2), Hartmut Nassauer (1, 2), Amalia Sartori (2), Manfred Weber (2), Michael Cashman (1, 2), António Costa (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Adeline Hazan (2), Magda Kósáné Kovács (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (2), Edith Mastenbroek (1, 2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Ole Krarup (1, 2), Johannes Blokland (1, 2), Mario Borghezio (2), Bogdan Pęk (2), Roberta Angelilli (1), Romano Maria La Russa (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1, 2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Camiel Eurlings (2), Herbert Reul (1, 2), Bogusław Sonik (2), Jan Zahradil (1, 2), Richard Corbett (1, 2), Giovanni Claudio Fava (1), Vincent Peillon (1, 2), Marie-Line Reynaud (2), Gérard Deprez (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (2), Sophia in 't Veld (1, 2), Bill Newton Dunn (1), Siiri Oviir (1, 2), Johannes Voggenhuber (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (2), Marek Aleksander Czarnecki (2), Koenraad Dillen (2)

178 (2)
183 (3)
Lapo Pistelli, Jens-Peter Bonde, Georgios Papastamkos
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.
(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Schulte-Nordholt, Nilsson, Breuskin (Présidence), Faber (Présidence)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Haustrate-Assam, Adamo, Faull, Ovilius, Edwards, Schmitt, Paul, Eling, Soares, De Ceuster, Delattre, Frazer
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Hustinx (EDPS), Bayo Delegado (EDPS), Bardolet (Observatoire Européen des Drogues), Ström, Aced Féléz, Lopez de Mota, Van de Pol, Rodotà, Zanders

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Partečipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Pal, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka//
Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb
DG IPOL	Antoine-Gregorie, Laprat
DG EXPO	
DG INFO	Andres Marin
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens, Castillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Devitt, Sudova, Migueres	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Goetz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman